

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

| | |
|--|---------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Бројке Чуковичке др. 13. |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | ТРЕМАН, АРМАН Заматица |
| Занимање — Zanimanje | Магароно |
| Држављанство — Državljanstvo | 12. VIII - 1886 год. |
| Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Сегедин |
| Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja | Мали Срем |
| Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja | Зреле |
| Брачно стање — Bračno stanje | |
| Вера — Vera | мајсијеве |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Мали Мом |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(datum) 28. VI. 1916

(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити знаци paroč. znaci | |

| Датум пријаве Datum prijave | Улица — Ulica | Број куће Broj kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA | Датум одјаве Datum odjave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 28-11-36 | Брате Јуровића | 13 | Ивана Јакућ | 28-11-36 | Сарајев |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД